

Page 1 First Column

Care este diferența dintre CC0 și Marca Domeniului Public?

CC0 („CC Zero”) este menit a fi utilizat doar de autori sau de cei care dețin drepturile de autor și drepturile conexe (incluzând drepturi asupra bazelor de date), în legătură cu opere care sunt încă subiect al acelor drepturi într-una sau mai multe țări.

Atunci când CC0 se aplică unei opere, se renunță la drepturile de autor și drepturile conexe la nivel mondial, eliberând opera de aceste restricții legale la maximum posibil.

Marca Domeniului Public (MDP) este utilizată pentru a eticheta opere care sunt deja eliberate de restricțiile cunoscute ale drepturilor de autor. Spre deosebire de CC0, MDP nu schimbă regimul drepturilor de autor al unei opere.

MDP poate fi utilizată de oricine și este gândită să fie utilizată pentru opere care sunt deja libere de restricțiile cunoscute ale drepturilor de autor la nivel mondial.

Page 1 Second Column

Ce este Creative Commons?

Creative Commons este o asociație non-guvernamentală globală axată pe susținerea unui Internet liber și accesibil, îmbogățit prin cunoaștere liberă și resurse creative pentru ca oameni de peste tot din lume să le poată folosi, împărtăși și dezvolta.

Licențele noastre sunt ușor de folosit și reprezintă o modalitate simplă și standardizată de a oferi celor din jur permisiunea de a distribui și utiliza creațiile tale în felul în care tu alegi la de început. Licențele CC îți permit modificarea cu ușurință a termenilor privind drepturile de autor de la clasicul „toate drepturile rezervate” la „unele drepturi rezervate”.

Pe cele mai cunoscute platforme cu conținut generat de utilizatori, milioane de oameni folosesc licențele Creative Commons. Atunci când folosești o licență Creative Commons pentru a transmite fotografiile, videoclipurile sau blogurile tale, creația ta devine parte a unei rețele globale de resurse care include operele artiștilor, profesorilor, oamenilor de știință și guvernelor.

Creative Commons renunță la orice drepturi de autor sau drepturi conexe pentru acest ghid prin folosirea CC Zero destinat domeniului public. CC0 Dedicat Domeniului Public.

Page 1 Third Column

Creative Commons face distribuirea ușoară

Ghid pentru utilizarea instrumentelor dedicate domeniului public

Page 2

First Column

Creațiile din domeniul public au o valoare foarte mare pentru că oricine poate să le modifice, îmbunătățească și refolosească în mod liber, pentru orice scop, fără restricțiile drepturilor de autor sau a drepturilor privind bazele de date.

De aceea este important pentru creatori să aibă o metodă foarte clară și bine pusă la punct din perspectivă legală pentru a-și putea transfera opera în domeniul public într-un mod cât mai corect. În același timp este important pentru cei care publică și pentru arhive să aibă o metodă standardizată prin care să poată identifica operele care sunt deja în domeniul public.

Creative Commons susține două instrumente distincte dedicate domeniul public: **CC0 Dedicat Domeniului Public** și **Marca Domeniului Public (MDP)**.

Licențele Creative Commons ajută creatorii să își gestioneze drepturile de autor în termenii în care și i-au ales. În consecință, CC0 permite creatorilor și celor care dețin drepturi de autor să își transfere opera domeniului public global. MDP facilitează catalogarea și descoperirea creațiilor care nu au restricții privind drepturile de autor.

Unde se încadrează instrumentele dedicate domeniului public în zona drepturilor de autor (*tadd the symbols*) 1. CC0 Domeniul Public 2. MDP fără restricții cunoscute privind drepturile de autor 3. Unele drepturi rezervate 4. Toate drepturile rezervate

Page 2

Second Column

CC0 Dedicat Domeniului Public

Folosește acest instrument dacă deții drepturi de autor sau drepturi privind bazele de date și vrei să renunți global la toate drepturile cu privire la opera ta.

Folosind CC0 tu renunți, cu privire la această operă și la nivelul maxim permis de lege, la toate drepturile de autor și conexe împreună cu orice alte cereri asociate. Este foarte ușor să aplici CC0 operei tale. Accesează <http://creativecommons.org/choose/zero> și alege tipul de licență potrivit. Când ai terminat, ți se va da un cod HTML pe care îl poți copia pe website-ul tău.

În felul acesta, îi lași pe ceilalți să copieze, modifice, transmită și să interpreteze opera, inclusiv pentru scopuri comerciale, toate acestea fără a fi nevoie să îți ceară permisiunea.

Marca Domeniului Public

Folosește acest instrument dacă ai identificat o operă care este liberă de orice restricții cunoscute legate de drepturi de autor.

Operele marcate cu MDP sunt libere de orice restricții legate de drepturi de autor, inclusiv cele legate de drepturi conexe. Oricine poate copia, modifica, distribui și interpreta acest fel de opere, chiar și pentru scopuri comerciale, toate acestea fără a cere permisiunea cuiva.

Este foarte ușor să aplici MDP unei opere. Accesează pagina MDP (<http://creativecommons.org/choose/mark>) care te va ghida prin tot acest proces. La final, vei primi codul HTML pe care vei putea să îl copiezi pe site-ul tău.

Creative Commons nu recomandă ca acest instrument să fie folosit pentru operele care sunt restricționate prin drepturi de autor în una sau mai multe jurisdicții. Consultă-te cu avocatul tău dacă ești nesigur despre cum poți folosi PDM pentru o anumită operă.